

SARAUBE BERRIAK

Aiarako Udalaren aldizkaria #103
2020ko UZTAILA / JULIO



Las celebraciones de las fiestas de San Vidores y Etxaurren han sido suspendidas por la alarma sanitaria

Las personas que anualmente se encargan de organizar estas citas tan emblemáticas y concurridas en el calendario de la población de Ayala han comunicado al Ayuntamiento que este año no habrá celebraciones, con el objetivo de evitar la expansión del virus Covid-19 en el municipio y la comarca.

En el caso de San Vidores, en 2020 no habrá llamamiento para acudir a la Sie-

rra Salvada a principios de septiembre en honor a quienes han realizado y realizan labores de pastoreo allí.

En el caso de Etxaurren, cuyas fiestas tienen lugar la semana siguiente, todas las celebraciones han sido pospuestas igualmente, salvo la liturgia de la novena, que se mantendrá. Con estas drásticas medidas las organizaciones pretenden evitar aglomeraciones y contagios.

Sanbitores eta Etxaurren jaietako antolatzaleek jakinarazi diote Aiarako Udalari aurten ez dela egongo ospakizunik. Neurri horren helburua da ekiditea jendetza batzea, horrek COVID-19 birusari zabaltzeko bidea erraztu diezaiokelako.



Aiarako Udal
Ayuntamiento de Ayala

UDAL IGERILEKUAK
PISCINAS MUNICIPALES

Izena/Nombre

Deiturak/Apellidos

Zk./Nº

Igerilekuetan txartelak

Aiarako Udalak abian jarriko du uztailaren amaieran igerilekuetan sartzeko sistema berria. Identifikazio txartelak erabiliko dira horretarako eta instalazioetan banatuko dira. Ekimenaren xedea bikotza da. Alde batetik, jakitea zenbat herritarrek okupatzen duten azpiegitura eta edukiera kudeatzea. Bestetik, informazio bilketak lagunduko du erabiltzaileen trazabilitatea ezagutzen. COVID-19 birusak agertuko balitz, osasun erakundeek datu guztiak izango dituzte.

Uso de tarjetas en las piscinas

El Ayuntamiento de Ayala ha puesto en marcha un nuevo modo de acceso a las piscinas municipales que entrará en vigor a finales de julio. El procedimiento se basa en el uso de tarjetas identificativas que se distribuirán en las propias instalaciones. El fin último de la iniciativa es doble. Por una parte, saber cuántas personas ocupan las infraestructuras y gestionar el aforo en caso de que se vea superado. Además, el almacenamiento de esta información permitirá la trazabilidad de las personas usuarias, en caso de que el virus Covid-19 aparezca.

Ayala en busca de soluciones pioneras para los plásticos de ensilar y la lana



Recientemente, el Ayuntamiento de Ayala en colaboración con los consistorios de Arraia-Maeztu y Bernedo, han solicitado una ayuda económica a la línea de proyectos innovadores y demostrativos URBAN de la Red de Municipios Udalsarea 2030.

Su objetivo es el desarrollo de acciones encaminadas a la mejora de la gestión de dos corrientes de residuo para las que actualmente no existen salidas que permitan su reutilización o valorización.

En caso de resultar beneficiario, a través de este proyecto el municipio de Ayala liderará la búsqueda de materiales alternativos a los plásticos de ensilar, biodegradables o reutilizables. Por otra parte, en colaboración con Latxaesnea, HAZI y NEIKER abordará la problemática actual en relación a la gestión de la lana de la oveja latxa desde dos perspectivas; la definición de un protocolo y el asesoramiento para la implantación de su compostaje y el análisis para la posible certificación del material para su posterior empleo en la fabricación de textil con sello ambiental.

Aiarako Udalak, Arraia-Maeztu eta Bernedoko tokiko erakundeekin batera, diru-lagunza eskatu dio Udalsareari, proiektu berritzaleen ildoan. Helburua da bi hondakin erroren kudeaketa hobetzea, orain ez baitago modurik horiek berriro erabiltzeko edo balioa emateko. Udalak lagunza lortuko balu, lideratuko du siloratzeko material berrien bilaketa, berrerabili daitezkeenak edo biodegradarriak izango direnak. Bestalde, Latxesnea, HAZI eta NEIKERen asmoa da ardi latxaren artilearen kudeaketari aurre egitea bi ikuspuntuetatik. Alde batetik, protokoloa zehaztea eta aholkularitza eskaintza konpostatze prozesurako. Bestetik, analisia egitea ziurtagiria lortzera begira, gerora ehuna ekoizteko ingurumen zibilua baliatzeko.

Uso obligatorio de mascarilla



Desde el 16 de julio, el uso de mascarilla homologada es obligatorio en todo Euskadi en lo relativo al espacio público. Pese a que hay algunas excepciones -como las personas menores de 6 años o quienes practican deporte individualmente-, esta medida es aplicable en todos los ámbitos -incluidos txokos gastronómicos- y quienes no la cumplan se expondrán a sanciones. El Gobierno Vasco trata de atajar de este modo los rebrotos de Covid-19 que se han activado en distintos puntos de la geografía. Ha impuesto también más limitaciones de aforo e incluso la prohibición de regentar lonjas juveniles.

Uztailaren 16tik aurrera Eusko Jaurlaritzak ezarri du derrigorrez musuko homologatuaren erabilera esparru publikoetan. Salbuespenak badaude ere, erakundeak neurri hori indarrean jarri du COVID-19 birusaren agerpenak direla medio, eta araua betetzen ez dutenek isuna jaso dezakete. Larrialdiko bestelako neurri gehigarriak ere onartu ditu lokalen edukieran.



TABLEROS CONTRACHAPADOS - AGLOM. MELAM. - PUERTAS - TARIMAS
JAMBAS - RODAPIES - REVESTIMIENTOS - MOLDURAS Y COMPLEMENTOS

Restergo, 7 01408 LUYANDO (ALAVA) Tfno.: 945 39 32 20 / 629 48 09 43

EXCAVACIONES CAMPO OBRAS Y MANTENIMIENTO S.L



- Obras
- Mantenimiento
- Redes de agua y saneamiento
- Hormigón

Polygono Aldaiturriaga, NAVE E-3 Amurrio (Araba)
Bº Norzagarai nº7, 01477 Kostera (Araba)
excavacionescampo@yahoo.es

OFICINA 945 89 37 44 688 86 77 49 GERENTE 689 71 91 41

Udan ere eraso sexistak ekiditeko tresnak eskainiko ditu udalak



Eraso sexistak prebenitzea herritarren kezka da, baina, bereziki, udalena, herritarrengandik hurbil dagoen erakundeak baitira. Horregatik, ezohiko uda honetan ere errespetuan, berdintasunean eta autonomian oinarritutako jarrerak sustatzeko, Beldur Barik Uda 2020 sentsibilizazio-kanpaina jarri dute abian Emakundek, Eudelek eta Aldundiek.

Egitasmoak gaztekin lanketa prozesuak abian jartzea sustatzen du, indarkeria sexistaren aurrean banakako zeintaldeko erantzunak identifikatu eta antolatzeko, eta erasoak prebenitzeko. Hala, Aiarako Udalak eraso sexistak prebenitzeko gida web orrialdean jarriko du, nahi duenak eskura izan dezan.

También durante este verano atípico se ha puesto en marcha la campaña de sensibilización Beldur Barik Uda 2020, organizada por Emakunde, Eudel y Diputaciones. Su objetivo es la puesta en marcha de procesos de trabajo con la juventud para identificar, prevenir y articular respuestas individuales y colectivas frente a la violencia sexista. Así, el Ayuntamiento de Ayala ofrecerá en su web la Guía contra las agresiones sexistas.

Laia Plazara hurbildu zaitez

LAIA plazara

#LAIAPLAZARA BALIABIDEAK/REK



LAIASKOLA BIRTUALA

Laia Plazara Arabako plaza feminista da eta Laiaeskola Birtuala kofinamendu egoeran sortu zuen. Hori udan ere indarrean jarraitzen du. Bertan hainbat atal daude: parte hartzerako foroa, berriak, liburutegia liburu eta filmekin, LaiaEskola birtuala orain arteko hitzaldi eta zineforumekin, eta Laiartea izeneko atala, ekimen hauek dituena: Sentipenak Askatu festibala, poetak maiatzean... Buzoia ere erabili daiteke, kezkak eta galderak egiteko. Horrez gain, baliabideei buruzko informazioa web orrialdean eskuragarri dago. Beraz, udan ere, badago zer ikusi, irakurri eta esan eta www.laiaplazara.eus webgunean. Feminismoan trebatzeko etengabeko prozesua jarraitu Laia Plazararekin.

Otueta Gizarte Etxeko tabernaren kudeaketaren esleipena

Luaondoko Administrazio Batzarrak uztailaren 17an egin zuen publiko esleipen prozesua abiatu duela Otueta Gizarte Etxeko taberna kudeatzeko. Urtebeteko kontrataua eskainiko da eta 1.200 euro ordaindu beharko dira, BEZ

gabe. Interesdunek proiektua aurkeztu dezakete hilaren 30ean, beranduenez, Aiarako Udaletxean, Arespalditzan. Administrazio batzarrarekin harremanetan jartzeko azken eguna 25a izango da, 606 689 788 telefonoan.

La Junta Administrativa de Luliaondo ha puesto en marcha la adjudicación para gestionar el bar del Centro Social Otueta. El último día para presentar el proyecto en el Ayuntamiento de Ayala será el 30 de julio.



**Electricidad
Albizua, S.L.**

Tel. 608 87 05 13 · 945 89 07 02

Aldaiturriaga poligonoa, E2
AMURRIO

**Ortopedia
AMURRIO**

ESTABLECIMIENTO
CON
CIRUGÍA DE
DIA

- PLANTILLAS A MEDIDA
- CAMAS ARTICULADAS
- AYUDAS DE BAÑO
- SILLAS DE RUEDAS, ANDADORES, BASTONES, FAJAS
- ACONDICIONAMIENTO DE BAÑOS
(Albañilería, Fontanería, Electricidad, Carpintería)

C/ Frontón nº4, bajo (Amurrio) 945 89 02 01 · josebaurieta@hotmail.com

Hezkidetza Etxaurrenen



Etxaurren Ikastolak hezkidetza proiektua du aspalditik, berdintasuna txiki-txikitatik barneratzeko. Ekimena gauzatzeko eta lagunza emateko, Aiarako Udal, Etxaurren ikastola eta Guraso elkartea aritzen dira elkarlanean berdintasuna eragile guztiengana heltzeko: ikasleak, irakasleak, jantokiko begiraleak, gurasoaketa herriarrak. Hala, aurreko urteko proiektuaren ebaluazioa egin ondoren, 2020-2021 hezkidetza proiektua prestatu dute elkarrekin, egoera berriari egokitutakoa, eta Aldundiari diru-laguntza eskatu diote berdintasuna garatzeko esparruan. Datorren ikasturtean ere, hezkidetza proiektua abian izango da egindako lanari jarraipena emateko.

La Ikastola Etxaurren trabaja desde hace años la coeducación, con el objetivo de que la igualdad sea un concepto que se asimile desde la infancia. Tras realizar la evaluación del proyecto del curso recién finalizado, el centro educativo, la asociación Etxaurren Ikastola Guraso Elkartea y el Ayuntamiento han concretado cómo darle continuidad el curso próximo a esta iniciativa y han solicitado ayuda económica a la Diputación.

Agenda 2030 ekimenaren helburuak udal jardueran txertatzeko egitasmoa



Aiarako Udalak bat egin du berriki EUDELek abiatutako proiektuarekin garapen jasangarrirako helburuak txertatzeko Arabako udalerri txikietan. Zehazki, xede horiek islatu beharra dago egingo diren jardueren planifikazioan.

Berez, 2030 Agenda sortu zuten Nazio Batuek 2015eko irailean eta 193 herrialderen konpromisoa erakarri zuen, euren politikak bideratzeko garapen jasangarrirako 17 helburuak betetzeko 2030ean. Xedeek bilatzen dute pertsonen arteko berdintasuna, planeta babestea eta oparotasuna ziurtatzea. Horien guztien azken asmoa da inor atzeanedo bazterturik ez uztea.

Gauzak horrela, etorkizunean aurreikusten diren esku hartze eta jarduera guztiak ingurumenaren, hirigintzaren, kulturaren edo hezkuntza normalizazioaren esparruetan definituko dira Agenda 2030eko zeharkako ikuspegiaren arabera. Ondorioz, txirotasuna amaitzea, kalitatezko hezkuntza, energia ez kutsakorra, lan duina eta garapen ekonomikoa, ekoizpen eta kontsumo arduratsuak, lurreko ekosistemak zaintzea edota gosea bukatzea bilakatuko dira udal ekintzen ardatzak.

Recientemente, el Ayuntamiento de Ayala se adhirió al proyecto lanzado por EUDEL para la incorporación de los objetivos de desarrollo sostenible en la planificación de las acciones desarrolladas en municipios pequeños de Araba. La agenda 2030 nació en septiembre de 2015 de la mano de Naciones Unidas y con el compromiso de 193 países para replantear sus políticas hacia la consecución de 17 objetivos de desarrollo sostenible para el año 2030. Estos propósitos persiguen la igualdad entre las personas, proteger el planeta y asegurar la prosperidad como parte de un nuevo paradigma que busca no dejar a nadie atrás. En adelante, las planificaciones en materia medioambiental, urbanística, del ámbito social, de igualdad, cultural o de normalización lingüística se verán redefinidas desde este nuevo enfoque transversal de la Agenda 2030.



Whatsapp municipal

Si quieres informarte de la actualidad de Aiara, súmate a las más de 290 personas que ya están apuntadas en el número de WhatsApp 615 788 146.